

# INDICE

## INTRODUCCIÓN.....79

Símbolos utilizados en las instrucciones.....79

Letras entre paréntesis.....79

Problemas y reparaciones.....79

## SEGURIDAD.....79

Advertencias fundamentales para la  
seguridad.....79

Uso conforme a su destino.....80

Instrucciones para el uso.....80

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO.....80

Descripción del aparato.....80

Descripción del recipiente de la leche.....80

Descripción del panel de mandos.....80

Significado de los pilotos.....81

## OPERACIONES PRELIMINARES.....81

Control del transporte.....81

Instalación del aparato.....81

Conexión del aparato.....81

Primera puesta en marcha del aparato.....82

## APAGADO DEL APARATO.....82

## MODIFICAR LAS PROGRAMACIONES DEL MENÚ.....83

Programar el idioma.....83

Programar el reloj.....83

Programar la hora de autoencendido.....83

Programar la temperatura.....83

Programar el autoapagado.....83

Restablecimiento de las programaciones  
de la fábrica (reset).....84

Función de estadística.....84

## PREPARACIÓN DEL CAFÉ.....84

Seleccionar el sabor del café.....84

Seleccionar la cantidad de café por taza.....84

Regular el molinillo del café.....84

Preparación del café con café en granos.....85

Preparación del café con café premolido.....85

Personalizar la cantidad de “MI CAFÉ”.....85

## PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE.....86

Llenar y enganchar el recipiente de la  
leche.....86

Preparación del capuchino.....86

Preparación de la leche montada.....86

Preparación del café con leche.....86

Preparación de la leche caliente.....87

Limpieza del recipiente de la leche  
después del uso.....87

Programar las cantidades de café y de  
leche por taza.....87

## PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE.....87

Preparación.....87

Modificar la cantidad.....88

## LIMPIEZA.....88

Limpieza de la cafetera.....88

Limpieza del cajón de los posos de café.....88

Limpieza de la bandeja recoge gotas.....88

Limpieza del depósito del agua.....89

Limpieza de las boquillas de salida de  
café.....89

Limpieza de la boquilla de agua caliente.....89

Limpieza del embudo para echar el café  
premolido.....89

Limpieza del interior de la cafetera.....89

Limpieza del grupo de infusión.....89

Limpieza del recipiente de la leche.....90

## DESCALCIFICACIÓN.....90

## PROGRAMAR LA DUREZA DEL AGUA.....91

Medir la dureza del agua.....91

Programar la dureza del agua.....91

## DATOS TÉCNICOS.....91

## ELIMINACIÓN.....91

## MENSAJES MOSTRADOS EN EL DISPLAY.....92

## SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS.....94

## INTRODUCCIÓN

Le damos las gracias por haber elegido la cafetera automática para café y capuchino ESAM 5500. Esperamos que su nuevo aparato le satisfaga.

Dedique unos minutos para leer estas instrucciones para el uso

De esta forma evitará correr riesgos o causar desperfectos a la cafetera.

### Símbolos utilizados en las instrucciones

Las advertencias importantes se indican con los siguientes símbolos. Deben absolutamente respetarse estas advertencias.



**¡Peligro!**

El incumplimiento puede ser o es causa de lesiones provocadas por descargas eléctricas con peligro para la vida.



**¡Atención!**

El incumplimiento puede ser o es causa de lesiones o de desperfectos al aparato.



**¡Peligro de quemaduras!**

El incumplimiento puede ser o es causa de quemaduras o de ustiones.



**Importante:**

Este símbolo indica consejos e informaciones importantes para el usuario.

### Letras entre paréntesis

Las letras entre paréntesis corresponden a la leyenda contenida en la Descripción del aparato (pág. 3).

### Problemas y reparaciones

Si se plantean problemas, intente en primer lugar solucionarlos siguiendo las advertencias contenidas en los párrafos “Mensajes mostrados en el display” en la pág. 92 y “Solución de los problemas” en la pág. 94.

Si éstas no fuesen eficaces o para obtener aclaraciones más detalladas, le aconsejamos ponerse en contacto con la asistencia clientes llamando al número facilitado en la hoja “asistencia clientes”. Si su país no aparece entre los enumerados en la hoja, llame al número indicado en la garantía.

Para eventuales reparaciones, póngase en contac-

to exclusivamente con la Asistencia Técnica De'Longhi.

Las direcciones están en el certificado de garantía adjunto con la cafetera.

## SEGURIDAD

### Advertencias fundamentales para la seguridad



**¡Peligro!** El aparato funciona con corriente eléctrica por lo que no se puede excluir que produzca descargas eléctricas.

Respete por tanto las siguientes advertencias de seguridad:

- No toque el aparato con las manos mojadas.
- No toque la clavija con las manos mojadas.
- Asegúrese de poder acceder libremente al enchufe de corriente utilizado, porque es el único modo para desenchufar la cafetera si es necesario.
- Si quiere desenchufar la cafetera, desenchufe directamente la clavija. No tire nunca del cable porque podría estropearse.
- Para desconectar completamente la cafetera, ponga el interruptor general, ubicado en la parte trasera del aparato, en la pos. 0 (fig. 1).
- Si el aparato se avería, no intente repararlo. Apague el aparato, desenchúfelo de la corriente y póngase en contacto con la Asistencia Técnica.
- Si la clavija o el cable de alimentación se estropean, hágalos sustituir exclusivamente por la Asistencia Técnica para evitar cualquier riesgo.



**¡Peligro!** Guarde el material del embalaje (bolsas de plástico, espuma de poliestireno) fuera del alcance de los niños.



**¡Peligro!** No permita que personas (incluidos niños) con capacidades psicofísicas sensoriales disminuidas o con experiencia y conocimientos insuficientes usen el aparato, a no ser que estén vigilados atentamente e instruidos por un responsable en relación a su seguridad. Vigile a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.



**Atención: ¡Riesgo de ustiones!** Este aparato produce agua caliente y cuando está encendido puede formarse vapor ácuero.

Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua o vapor caliente.

Cuando el aparato está encendido, no toque la superficie calentatazas (A6) porque está caliente.

## Uso conforme a su destino

Este aparato se ha construido para preparar café y calentar bebidas.

Este aparato debe emplearse exclusivamente para uso doméstico. No se contempla su uso en:

- entornos utilizados como cocina para el personal de tiendas, oficinas y otras áreas de trabajo
- casas rurales
- hoteles, moteles y otras estructuras de hospedaje
- particulares que alquilan habitaciones.

Cualquier otro uso se considerará impropio y por tanto peligroso. El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños derivados de un uso impropio del aparato.

## Instrucciones para el uso

Lea detenidamente estas instrucciones antes de usar el aparato.

- Si no se respetan estas instrucciones, se pueden producir lesiones o daños al aparato.

El fabricante queda eximido de toda responsabilidad por los daños derivados del no respeto de estas instrucciones para el uso.



**Importante:** Guarde meticulosamente estas instrucciones. Si traspasa el aparato a otras personas, deberá entregarles también estas instrucciones para el uso.

# DESCRIPCIÓN DEL APARATO

## Descripción del aparato

(pág 3 - **A**)

- A1. Regulador del grado de molienda
- A2. Tapadera del recipiente para granos de café
- A3. Recipiente para granos de café
- A4. Embudo para echar el café premolido
- A5. Hueco para el medidor
- A6. Superficie calentatazas
- A7. Depósito del agua
- A8. Grupo de infusión
- A9. Cajón para posos de café
- A10. Bandeja apoyatazas
- A11. Bandeja recogegotas
- A12. Portezuela de servicio
- A13. Cajón móvil
- A14. Dispositivo de erogación café (regulable en altura)
- A15. Boquilla agua caliente y vapor
- A16. Panel de mandos
- A17. Interruptor general
- A18. Cable de alimentación
- A19. Dispositivo de erogación agua caliente
- A20. Medidor dosificador
- A21. Pincel de limpieza (sólo en algunos modelos)

## Descripción del recipiente de la leche

(pág 3 - **B**)

- B1. Cursor montaleche
- B2. Empuñadura del recipiente de la leche
- B3. Botón CLEAN
- B4. Tubo de aspiración leche
- B5. Tubo de salida leche montada
- B6. Tapadera con dispositivo montaleche

## Descripción del panel de mandos

(pág 3 - **C**)



**Importante:** Algunos botones del panel tienen una función doble: se indica entre paréntesis, dentro de la descripción.

- C1. Display: ayuda al usuario a utilizar el aparato.
- C2. Botón  para preparar 1 taza de café con las programaciones mostradas.
- C3. Botón  : para preparar 2 tazas de café con las programaciones mostradas.
- C4. Botón  : para producir agua caliente. (Cuando se accede al MENÚ de

programación, funciona como botón "OK": púlselo para confirmar la voz elegida).

- C5. Pilotos: indican las programaciones en curso, mensajes de alarma o demanda de algunas operaciones de mantenimiento.
- C6. Botón CAPPUCCINO: para preparar un capuchino o la leche montada.
- C7. Mando selector: gírelo para seleccionar la cantidad de café deseada.  
(Cuando se accede al MENÚ de programación: gírelo para seleccionar la función deseada).
- C8. Botón de selección del aroma (☯): presiónelo para seleccionar el sabor del café.
- C9. Botón ☹ : realiza un enjuague.  
(Cuando se accede al MENÚ de programación, funciona como botón "ESC": púlselo para abandonar la función seleccionada y volver al menú principal).
- C10. Botón P: para acceder al menú de programación:
- C11. Botón ⏻ : para encender o apagar la cafetera.

## Significado de los pilotos

 Indica la necesidad de descalcificar el aparato.

 Indica que el cajón de los posos está lleno: debe vaciarse.

 Indica que el depósito del agua está vacío: debe llenarse con agua fresca.

**AUTO**  Indica que la función de Autoencendido está activa.

 Indica que en el display aparece una alarma.

**OK**  Indica el botón que debe pulsarse para confirmar la selección dentro del menú.

**<ESC**  Indica el botón que debe pulsarse para salir del menú o de la función seleccionada.

## OPERACIONES PRELIMINARES

### Control del transporte

Tras haber desembalado la cafetera, asegúrese de su integridad y de que no falten accesorios.

No utilice el aparato si presenta desperfectos evidentes. Póngase en contacto con la Asistencia Técnica De'Longhi.

### Instalación del aparato



#### ¡Atención!

Cuando instale el aparato considere las siguientes advertencias de seguridad:

- El aparato libera calor en el ambiente circundante. Al colocar el aparato sobre la superficie de trabajo, tenga cuidado de dejar un espacio libre mínimo de 3 cm entre las superficies del aparato, las partes laterales y la parte trasera, y un espacio libre mínimo de 15 cm sobre la cafetera.
- Si el agua penetrara en el aparato podría estropearlo. No coloque el aparato cerca de grifos de agua o de pilas.
- El aparato podría estropearse si el agua se congela en su interior. No instale el aparato en un ambiente donde la temperatura pueda descender por debajo del punto de congelación.
- Coloque el cable de alimentación para que no se estropee en cantos cortantes o en contacto con superficies calientes (por ej. placas eléctricas).

### Conexión del aparato



#### ¡Atención!

Asegúrese de que la tensión de la red eléctrica corresponda al valor indicado en la placa de datos situada en el fondo del aparato.

Solamente puede enchufarse el aparato a un enchufe de corriente instalado en conformidad a las normativas con una capacidad mínima de 10 A y con una puesta a tierra eficiente. En caso de incompatibilidad entre el enchufe y la clavija del aparato, haga sustituir el enchufe por otro adecuado por personal cualificado.

## Primera puesta en marcha del aparato



### **¡Importante!**

- La cafetera se ha controlado en la fábrica empleando café, es normal por lo tanto que se encuentre algún resto de café en el molinillo. Se garantiza sin embargo que esta cafetera es nueva.
- Le aconsejamos personalizar cuanto antes la dureza del agua, para ello siga el procedimiento descrito en el párrafo “Programar la dureza del agua” (pág. 91).

1. Enchufe el aparato a la corriente y ponga el interruptor general, que se encuentra en la parte de atrás del aparato, en la pos. I.

Seleccione el idioma deseado (los idiomas se alternan cada 2 segundos aproximadamente):

2. cuando aparezca español, presione el botón **OK**  durante 3 segundos (fig. 2). Tras haber memorizado el idioma, el siguiente mensaje aparece en el display: “Español Instalado”.

Continúe siguiendo las instrucciones facilitadas por el aparato.

3. “¡LLENAR DEPÓSITO!”: extraiga el depósito del agua, llénelo hasta la línea MAX con agua fresca y vuelva a colocarlo (fig. 3).
4. “COLOCAR EROGADOR AGUA Y PULSAR OK”: Controle que el dispositivo de erogación de agua caliente esté colocado sobre la boquilla y ponga debajo un recipiente (fig. 4). Presione el botón **OK**  (fig. 2). En el display aparece el mensaje “Se ruega esperar...”, mientras empieza a salir el agua caliente por el aparato.

La cafetera acaba el procedimiento de primer encendido, a continuación aparece el mensaje “Apagado en curso, se ruega esperar...” y el aparato se apaga.

La cafetera está lista para ser utilizada normalmente



### **¡Importante!**

Cuando utilice por primera vez la cafetera, deben prepararse 4-5 cafés y 4-5 capuchinos antes de obtener buenos resultados.

## ENCENDIDO DEL APARATO



### **¡Importante!**

Antes de encender el aparato, asegúrese de que el interruptor general, que se encuentra en la parte de atrás del aparato, esté en la pos. I (fig. 5).

Cada vez que se enciende el aparato, se realiza automáticamente un ciclo de precalentamiento y de enjuague que no se puede interrumpir.

Únicamente después de este ciclo, el aparato está listo para el uso.



### **¡Peligro de quemaduras!**

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente por las boquillas del dispositivo de erogación de café, y se recoge en la bandeja recogegotas que se encuentra debajo. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

- Para encender el aparato, presione el botón  (fig. 6): en el display aparece el mensaje “Calentamiento... Se ruega esperar”.

Cuando se completa el calentamiento, en el aparato aparece otro mensaje: “ENJUAGUE”; en este modo, además de calentar la caldera, el aparato deja fluir el agua caliente por los conductos internos para que se calienten también.

El aparato se ha calentado cuando en el display aparece el mensaje “LISTA Sabor Normal”.

## APAGADO DEL APARATO

Cada vez que se apaga el aparato, se realiza automáticamente un enjuague que no se puede interrumpir.



### **¡Peligro de quemaduras!**

Durante el enjuague, sale un poco de agua caliente por las boquillas del dispositivo de erogación de café. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Para apagar el aparato, presione el botón  (fig. 6). El aparato realiza el enjuague y luego se apaga.



### **¡Importante!**

Si no va a utilizar el aparato por un período prolongado, ponga el interruptor general, que se encuentra en la parte de atrás del aparato, en la pos. 0 (fig. 1).

## MODIFICAR LAS PROGRAMACIONES DEL MENÚ

### Programar el idioma

Si desea modificar el idioma del display, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.
2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Programar idioma".
3. Presione el botón **OK** >  para confirmar ( < **ESC** para salir).
4. Gire el mando selector hasta que vea el idioma elegido en el display.
5. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para anular la operación).
6. A continuación presione el botón  < **ESC** para salir del menú.

### Programar el reloj

Si desea ajustar la hora del display, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.
2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Ajustar hora".
3. Presione el botón **OK** >  : en el display aparecen las horas parpadeando.
4. Gire el mando selector para modificar las horas.
5. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para anular la operación): en el display aparecen los minutos parpadeando.
6. Gire el mando selector para modificar los minutos.
7. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para anular la operación).
8. A continuación presione el botón  < **ESC** para salir del menú.

### Programar la hora de autoencendido

Puede programarse la hora de autoencendido; la cafetera estará lista para el uso a una hora determinada (por ejemplo por la mañana) y podrá hacer en seguida el café.

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.
2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Autoencendido".

3. Presione el botón **OK** >  : en el display aparecen las horas parpadeando.
4. Gire el mando selector para modificar las horas.
5. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para anular la operación). En el display aparecen los minutos parpadeando.
6. Gire el mando selector para modificar los minutos.
7. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para anular la operación).
8. A continuación presione el botón  < **ESC** para salir del menú.



**¡Importante!** Para que esta función se active, la hora debe estar programada.

Tras haber confirmado la hora, el piloto rojo AUTO se enciende en el display para indicar la activación de la función.

Para desactivar la función:

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.
2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Autoencendido".
3. Presione el botón **OK** >  : en el display aparecen las horas parpadeando.
4. Presione  < **ESC** para desactivar la función.

### Programar la temperatura

Si desea modificar la temperatura del agua (baja, intermedia, alta) con la cual se prepara el café, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú.
2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Progr. temperatura".
3. Presione el botón **OK** >  para confirmar ( < **ESC** para salir).
4. Gire el mando selector hasta que vea la temperatura elegida (baja, media o alta) en el display.
5. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para anular la operación).
6. A continuación presione el botón  < **ESC** para salir del menú.

### Programar el autoapagado

El aparato está preconfigurado para pasar automáticamente a Stand-by tras 1 hora de inactividad. Se puede modificar este intervalo de tiempo para que el aparato se apague tras 2 o 3 horas.

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.

2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Autoapagado".
3. Presione el botón **OK** >  para confirmar.
4. Gire el mando selector hasta que vea el número de horas de funcionamiento elegido (1, 2 o 3 horas).
5. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para anular la operación).
6. A continuación presione el botón  < **ESC** para salir del menú.

## Restablecimiento de las programaciones de la fábrica (reset)

Con esta función se restablecen todas las modificaciones del menú y todas las programaciones de las cantidades regresan a los valores de la fábrica.

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.
2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Valores fábrica".
3. Presione el botón **OK** >  para confirmar.
4. En el display aparece el mensaje "¿Confirmar?"
5. Presione el botón **OK** >  para confirmar y salir (o el botón  < **ESC** para anular la operación).

## Función de estadística

Con esta función aparecen las estadísticas de la máquina. Para verlos, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.
2. Gire el mando selector hasta que aparezca en el display el mensaje "Estadística".
3. Presione el botón **OK** >  para confirmar ( < **ESC** para salir).
4. Si gira el mando selector, podrá ver:
  - Cuántos cafés se han preparado
  - Cuántos capuchinos se han preparado
  - El número de descalcificaciones realizadas
  - El número de litros de agua producidos en total
5. A continuación presione 2 veces el botón  < **ESC** para salir del menú de programación.

## PREPARACIÓN DEL CAFÉ

### Seleccionar el sabor del café

La cafetera se ha programado en la fábrica para preparar cafés con sabor normal.

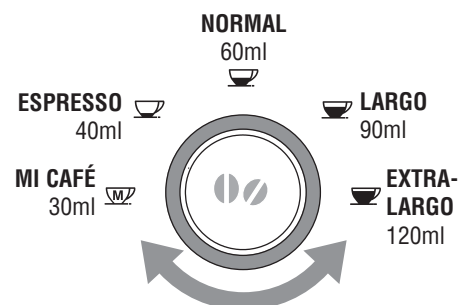
Se puede elegir entre uno de los siguientes sabores:

-  Sabor extra-suave
-  Sabor suave
-  Sabor normal
-  Sabor fuerte
-  Sabor extra-fuerte

Para cambiar de sabor, presione repetidamente el botón  (fig. 7) hasta que vea en el display el sabor elegido.

### Seleccionar la cantidad de café por taza

Para seleccionar la cantidad de café, gire el mando selector hasta que se encienda el piloto relativo a la cantidad de café seleccionada:



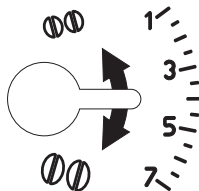
### Regular el molinillo del café

El molinillo del café no debe regularse, al menos al principio, porque se ha programado en la fábrica para obtener una salida correcta del café. Sin embargo, si después de haber preparado los primeros cafés, el café sale demasiado rápida o lentamente (gotea), se debe realizar una corrección con el regulador del grado de molienda (fig. 8).

El efecto de esta corrección se nota solamente después de haber preparado por lo menos 2 cafés seguidos.

**i ¡Importante!** El regulador debe girarse solamente cuando el molinillo de café está funcionando.





Para que el café salga más lentamente y mejorar el aspecto de la crema, gire una posición hacia el número 1 (=café molido más fino).

Para que el café salga más rápidamente (no goteando), gire una posición hacia el número 7 (=café molido más grueso).

## Preparación del café con café en granos



**¡Atención!** No utilice granos de café con caramelo o confitados porque pueden pegarse en el molinillo del café e inutilizarlo.

1. Eche el café en granos en el recipiente específico (A3) (fig. 9).
2. Coloque bajo las boquillas del dispositivo de erogación café:
  - 1 taza, para 1 café (fig. 10)
  - 2 tazas, para 2 cafés
3. Baje el dispositivo de erogación para acercarlo todo lo posible a las tazas: de esta forma, se obtiene una crema mejor (fig. 11).
4. Presione el botón de salida elegido (1 taza ☞ o 2 tazas ☞☞) (fig. 12 y 13).
5. La preparación empieza y en el display aparece la barra de avance que se completa a medida que la preparación procede (fig. 14).

Cuando acaba la preparación, el aparato está listo para ser utilizado de nuevo.



**¡Importante!**

- Para obtener un café más caliente, le aconsejamos realizar un enjuague, antes de la preparación, presionando el botón ☞☞ (por el dispositivo de erogación sale agua caliente que calienta el circuito interno de la máquina y aumenta la temperatura del café).
- Para obtener un café más caliente, le aconsejamos calentar las tazas enjuagándolas con agua caliente.
- Mientras la cafetera está preparando el café, se puede interrumpir su salida en cualquier momento presionando uno de los botones de salida café (☞ o ☞☞).
- En cuanto el café deja de salir, si se quiere

aumentar la cantidad de café en la taza, sólo se debe mantener presionado uno de los botones de salida café (☞ o ☞☞) hasta obtener la cantidad deseada (realice esta operación en los 3 segundos que siguen al final de la salida del café).

- Si el café sale goteando o demasiado rápidamente con poca crema o está demasiado frío, lea los consejos contenidos en el capítulo “Solución de los problemas” (pág. 94).

## Preparación del café con café premolido



**¡Atención!**

- No eche nunca café premolido en la cafetera apagada, pare evitar que se disperse en el interior y la ensucie. En este caso la cafetera podría estropearse.
- No eche más de 1 medidor raso, ya que se puede ensuciar la cafetera por dentro o se puede obstruir el embudo.



**¡Importante!** Si se utiliza café premolido, se puede preparar solamente una taza de café a la vez.

1. Presione repetidamente el botón ☞☞ (fig. 7) hasta que vea parpadear en el display el mensaje “LISTA premolido”.
  2. Eche un medidor raso de café premolido en el embudo (fig. 15).
  3. Coloque una taza bajo las boquillas del dispositivo de erogación café.
  4. Presione el botón de salida 1 taza ☞ (fig. 12).
  5. La preparación empieza y en el display aparece la barra de avance que se completa a medida que la preparación procede (fig. 14).
- Si el café sale goteando o demasiado rápidamente con poca crema o está demasiado frío, lea los consejos contenidos en el capítulo “Solución de los problemas” (pág. 94).

## Personalizar la cantidad de “MI CAFÉ”

La cafetera se ha programado en la fábrica para producir ≈ 30ml de café. Si desea modificar esta medida, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Coloque una taza bajo las boquillas del dispositivo de erogación café (fig. 10).
2. Gire el mando selector (C7) hasta que se encienda el piloto ☞☞.



3. Presione el botón de salida 1 taza ☕ (fig. 6) hasta que vea en el display el mensaje “1 MI CAFÉ Program.cantidad” y la cafetera empieza a producir el café; suelte a continuación el botón.
4. En cuanto el café en la taza alcanza el nivel elegido, pulse de nuevo el botón 1 taza ☕. Entonces la cantidad queda programada según la nueva configuración.

## PREPARACIÓN DE BEBIDAS CON LECHE

### Llenar y enganchar el recipiente de la leche

1. Gire la tapadera del recipiente de la leche en el sentido de las agujas del reloj hasta superar una resistencia que se nota claramente, y quite la tapadera (fig. 16).
2. Llene el recipiente de la leche con una cantidad suficiente de leche, no supere el nivel MAX que se ve en la empuñadura (fig. 17).

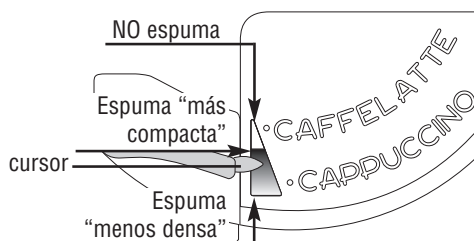
**i ¡IMPORTANTE!** Utilice leche desnatada o semidesnatada y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5° C). Para evitar que la leche tenga poca espuma, o tenga burbujas grandes, limpie siempre la tapadera del recipiente y la boquilla del agua caliente como se describe en el párrafo “Limpieza del recipiente de la leche”.

3. Asegúrese de que el tubo de aspiración de la leche esté bien colocado en el alojamiento situado en el fondo de la tapadera del recipiente de la leche (fig. 18).
4. Coloque de nuevo la tapadera del recipiente de la leche y gírela en el sentido contrario de las agujas del reloj hasta el tope.
5. Desmonte el dispositivo de erogación de agua caliente de la boquilla (fig. 19).
6. Empuje hasta el fondo el recipiente para engancharlo en la boquilla (fig. 20).
7. Coloque una taza lo suficientemente grande bajo las boquillas del dispositivo de erogación café (A14) y bajo el tubo de salida de la leche montada (B5). Si es necesario, desplace ligeramente el tubo de salida de la leche montada hacia fuera (fig. 21).

### Preparación del capuchino

1. Después de haber enganchado el recipiente de la leche (párrafo “Llenar y enganchar el recipiente de la leche”), sitúe el cursor monta-

leche entre los términos CAPPUCCINO y CAFFELATTE impresos en la tapadera del recipiente de la leche.



Se puede regular la calidad de la espuma: si se desplaza ligeramente el regulador hacia CAFFELATTE se obtendrá una espuma más compacta. Si se desplaza en cambio hacia CAPPUCCINO, se obtendrá una espuma menos densa.

2. Presione el botón CAPPUCCINO (fig. 22). En el display aparece el mensaje “Capuchino”. Después de unos segundos, la leche montada sale por el tubo de la leche y llena la taza situada debajo. La salida de la leche se interrumpe automáticamente y a continuación empieza a salir el café.

**i ¡Importante!** Para interrumpir la preparación, presione dos veces el botón CAPPUCCINO: con la primera presión se interrumpe la salida de la leche montada, y con la segunda, la salida del café.

### Preparación de la leche montada

1. Después de haber enganchado el recipiente de la leche, regule el cursor montaleche en función de la cantidad de espuma deseada (véanse las indicaciones en el párrafo anterior).
2. Presione dos veces el botón CAPPUCCINO (fig. 22): en el display aparece el mensaje “Leche montada” y después de unos segundos, la leche montada sale por el tubo de la leche y llena la taza situada debajo.

**i ¡Importante!** Para interrumpir la preparación de la leche montada, presione una vez el botón CAPPUCCINO.

### Preparación del café con leche

1. Después de haber enganchado el recipiente de la leche (véase el párrafo “Llenar y enganchar el recipiente de la leche”), sitúe el cursor

montaleche (B1) en CAFFELATTE.

2. Presione el botón CAPPUCCINO (fig. 22). En el display aparece el mensaje "Capuchino". Después de unos segundos, la leche montada sale por el tubo de la leche y llena la taza situada debajo. La salida de la leche se interrumpe automáticamente y a continuación empieza a salir el café.



**¡Importante!** Para interrumpir la preparación del café con leche, presione dos veces el botón CAPPUCCINO: con la primera presión se interrumpe la salida de la leche montada, y con la segunda, la salida del café.

## Preparación de la leche caliente

1. Después de haber enganchado el recipiente de la leche (véase el párrafo "Llenar y enganchar el recipiente de la leche"), sitúe el cursor montaleche (B1) en CAFFELATTE.
2. Presione dos veces el botón CAPPUCCINO (fig. 22). En el display aparece el mensaje "Leche montada" y después de unos segundos, la leche montada sale por el tubo de la leche y llena la taza situada debajo.



**¡Importante!** Para interrumpir la preparación de la leche caliente, presione una vez el botón CAPPUCCINO.

## Limpieza del recipiente de la leche después del uso



**¡Atención! ¡Peligro de quemaduras!**

Durante la limpieza de los conductos internos del recipiente de la leche, saldrá un poco de agua caliente por el tubo de la leche montada (B5). Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

Cuando en el display aparece el mensaje "Pulsar botón CLEAN" parpadeando (después de usar las funciones de preparación de la leche):

1. Deje la jarra en la cafetera (no es necesario vaciar la jarra).
2. Coloque una taza u otro recipiente bajo el tubo de salida de la leche montada.
3. Presione el botón "CLEAN" (fig. 23) y manténgalo presionado hasta que vea en el display la barra de avance completa junto al mensaje "Limpieza en Curso".
4. Quite el recipiente de la leche y limpie la boquilla con una esponja (fig. 24).



**¡Importante!**

- Cuando en el display aparece el mensaje "Pulsar botón CLEAN" parpadeando, se puede proceder con la salida de café o de leche; si se deben preparar varias tazas de bebidas a base de leche, efectúe la limpieza del recipiente de la leche tras la última preparación.
- La leche que queda en la jarra puede conservarse en el frigorífico.

## Programar las cantidades de café y de leche por taza

La cafetera se ha programado en la fábrica para producir cantidades estándar. Si quiere modificar dichas cantidades, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Coloque una taza bajo las boquillas del dispositivo de erogación de café y bajo el tubo de salida de la leche (fig. 21).
2. Presione el botón CAPPUCCINO (fig. 22) hasta que aparezca en el display el mensaje "Leche capuchino program.cantidad".
3. Suelte el botón. La cafetera empieza a producir leche.
4. En cuanto se alcanza la cantidad elegida de leche en la taza, presione de nuevo el botón CAPPUCCINO.
5. Después de unos segundos, la cafetera empieza a echar el café en la taza y en el display aparece el mensaje "Café capuchino program.cantidad".
6. En cuanto el café en la taza alcanza la cantidad elegida, presione el botón CAPPUCCINO otra vez. El café deja de salir y en el display aparece el mensaje "LISTA".

La cafetera se ha reprogramado para las nuevas cantidades.

## PREPARACIÓN DEL AGUA CALIENTE

### Preparación



**¡Atención! ¡Peligro de quemaduras!** No deje la cafetera sin vigilancia cuando sale agua caliente. El tubo de salida del agua caliente se calienta durante la salida por lo que se debe tocar solamente la empuñadura del dispositivo de erogación.

1. Controle que el dispositivo de erogación de agua caliente (B7) esté bien enganchado (fig. 4).
2. Sitúe un recipiente bajo el dispositivo de erogación.

gación (lo más cerca posible para evitar salpicaduras).

3. Presione el botón  (fig. 2) . En el display aparece el mensaje "Agua caliente".
4. El agua sale por el dispositivo de erogación: la salida se interrumpe automáticamente después de aproximadamente 250 ml.
5. Para interrumpir manualmente la salida de agua caliente, presione de nuevo el botón .



**Atención:** No deje salir agua caliente durante más de 2 minutos sin interrupciones.

## Modificar la cantidad

La cafetera se ha programado en la fábrica para producir aproximadamente 250 ml. Si quiere modificar la cantidad, lleve a cabo el siguiente procedimiento:

1. Sitúe un recipiente bajo el dispositivo de erogación.
2. Presione el botón  hasta que en el display aparezca el mensaje "Agua caliente program.cantidad".
- Cuando el agua caliente en la taza alcanza el nivel elegido, presione otra vez el botón .

La cafetera se ha reprogramado para la nueva cantidad.

## LIMPIEZA

### Limpieza de la cafetera

Las siguientes partes de la cafetera deben limpiarse periódicamente:

- cajón de los posos de café (A3)
- bandeja recoge gotas (A11)
- depósito del agua (A7)
- boquilla agua caliente y vapor (A15)
- boquillas del dispositivo de erogación café (A14)
- embudo para echar el café premolido (A4)
- el interior de la cafetera, al cual se accede después
- de abrir la portezuela de servicio (A12)
- grupo de infusión (A8)
- recipiente de la leche (B)



**¡Atención!**

- Para limpiar la cafetera no use disolventes, detergentes abrasivos o alcohol. Con las superautomáticas De'Longhi no es necesario utilizar aditivos químicos para la limpieza de la cafetera. El descalcificador aconsejado por De'Longhi es a base de componentes naturales y completamente biodegradable.

- Ningún componente del aparato puede lavarse en lavavajillas, excepto el recipiente de la leche (B).
- No utilice objetos metálicos para eliminar las incrustaciones o los depósitos de café porque podrían rayar las superficies metálicas o plásticas.

### Limpieza del cajón de los posos de café

Cuando en el display aparece el mensaje "¡VACIAR CAJÓN POSOS!", éste debe vaciarse y limpiarse. Mientras no se realice la limpieza del cajón de posos, dicho mensaje permanecerá en el display y la cafetera no podrá preparar el café. Para efectuar la limpieza (con la máquina encendida):

- Abra la portezuela de servicio de la parte delantera (fig. 25), extraiga la bandeja recoge gotas (fig. 26), vacíela y límpiela.
- Vacíe y limpie meticulosamente el cajón de los posos teniendo cuidado de eliminar todos los restos que puedan haberse acumulado en el fondo.
- Vuelva a colocar la bandeja recoge gotas con el cajón de los posos de café (A9).
- Cierre la portezuela de servicio.



**¡Atención!** al extraer la bandeja recoge gotas es obligatorio vaciar el cajón de los posos de café aunque no esté muy lleno. De no hacerlo, al preparar otros cafés sucesivamente, el cajón de los posos podría llenarse más de lo previsto y obstruir la cafetera.

### Limpieza de la bandeja recoge gotas



**¡Atención!** Si la bandeja recoge gotas no se vacía periódicamente, el agua puede derramarse por el borde y penetrar en el interior de la cafetera o en los lados. Esto puede estropear la cafetera, la superficie de apoyo o la zona circundante.

La bandeja recoge gotas tiene un indicador de nivel del agua, constituido por un flotador de color rojo (fig. 27). Antes de que dicho indicador empiece a sobresalir de la bandeja apoyatazas, es necesario vaciar la bandeja recoge gotas y limpiarlo. Para extraer la bandeja:

1. Abra la portezuela de servicio (fig. 25).
2. Extraiga la bandeja recoge gotas y el cajón de los posos de café (fig. 26).
3. Vacíe la bandeja recoge gotas y el cajón de los posos (A9) y lávelos.

4. Vuelva a colocar la bandeja recoge gotas con el cajón de los posos de café (A9).
5. Cierre la portezuela de servicio.

### Limpieza del depósito del agua

1. Limpie periódicamente (una vez al mes aproximadamente) el depósito del agua (A7) con un paño húmedo y un poco de detergente delicado.
2. Enjuague meticulosamente del depósito del agua tras haberlo limpiado para eliminar todos los restos de detergente.

### Limpieza de las boquillas de salida de café

1. Limpie la boquilla periódicamente, usando una esponja o un paño (fig. 24).
2. Controle que los agujeros del dispositivo de erogación del café no estén obstruidos. Si es necesario, elimine los restos de café con un palillo de dientes (fig. 28).

### Limpieza de la boquilla de agua caliente

1. Limpie la boquilla de agua caliente periódicamente, usando una esponja o un paño (fig. 24).
2. Para eliminar los restos que hayan quedado en la boquilla, utilice la escobilla de la dotación (sólo en algunos modelos) (fig. 29).

### Limpieza del embudo para echar el café premolido

- Controle periódicamente (una vez al mes aproximadamente) que el embudo para echar el café premolido no esté obstruido. Si es necesario, utilice un cuchillo para eliminar los restos de café.

**⚠ ¡Peligro de descargas eléctricas!** Antes de realizar cualquier operación de limpieza, apague la cafetera y desenchúfela de la corriente. No sumerja nunca la cafetera en el agua.

### Limpieza del interior de la cafetera

1. Controle periódicamente (una vez a la semana aproximadamente) que el interior de la cafetera no esté sucio. Si es necesario, utilice un cuchillo y una esponja para eliminar los restos de café.
2. Aspire todos los restos con un aspirador (fig. 30).

### Limpieza del grupo de infusión

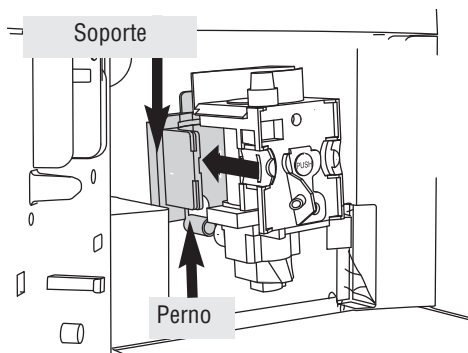
El grupo de infusión debe limpiarse por lo menos una vez al mes.

**⚠ ¡Atención!** El grupo de infusión (A8) no puede extraerse cuando la cafetera está encendida. No intente extraer el grupo de infusión por la fuerza porque se puede estropear la cafetera.

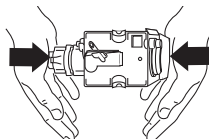
1. Asegúrese de que la cafetera se haya apagado correctamente (ver "Apagado").
2. Abra la portezuela de servicio (fig. 25).
3. Extraiga la bandeja recoge gotas y el cajón de los posos (fig. 26).
4. Presione hacia adentro los dos botones de desenganche de color rojo y al mismo tiempo extraiga el grupo de infusión (fig. 31).

**⚠ ¡Atención!** Limpie el grupo de infusión sin detergente porque el interior del pistón se ha tratado con un lubricante que el detergente eliminaría, causando el encolado y la inutilización del grupo de infusión.

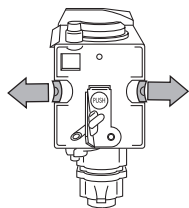
5. Sumerja durante 5 minutos aproximadamente el grupo de infusión en el agua y enjuáguelo bajo el grifo.
6. Después de la limpieza, vuelva a colocar el grupo de infusión en el soporte y en el perno inferior; a continuación presione sobre el término PUSH hasta oír el clic de enganche.



**i ¡Importante!** Si resulta difícil colocar el grupo de infusión, (antes de colocarlo) se debe llevar a la dimensión correcta presionándolo con fuerza al mismo tiempo por la parte inferior y superior como se indica en la figura.



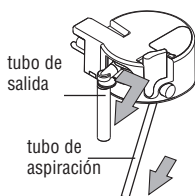
7. Tras haberlo colocado, asegúrese de que los dos botones rojos sobresalgan.
8. Vuelva a colocar la bandeja recogegotas con el cajón de los posos.
9. Cierre la portezuela de servicio.



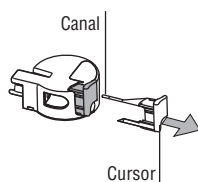
## Limpieza del recipiente de la leche

Limpie el recipiente de la leche después del uso, como se indica a continuación:

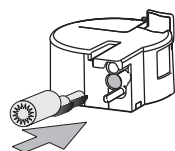
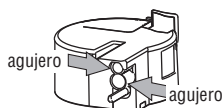
1. Gire la tapadera del recipiente de la leche en el sentido de las agujas del reloj y quítela.
2. Extraiga el tubo de salida y el de aspiración.
3. Extraiga el cursor tirando de él hacia fuera.



4. Lave meticulosamente todos los componentes con agua caliente y un detergente delicado. Todos los componentes pueden lavarse en lavavajillas, **mientras se coloquen en el cesto de arriba del lavavajillas**. Tenga especialmente cuidado de que dentro de los agujeros y en el canal situado en la punta fina del cursor no queden restos de leche.



5. Con la escobilla de la dotación (sólo en algunos modelos) o con otra escobilla (no metálica), elimine los restos que hayan quedado en el agujero de la leche (véase la figura).
6. Compruebe también que el tubo de aspiración y el tubo de salida no estén obstruidos con restos de leche.
7. Monte de nuevo el cursor, el tubo de salida y el de aspiración de la leche.
8. Coloque de nuevo la tapadera del recipiente de la leche, girándola en el sentido contrario a las agujas del reloj para engancharla.



## DESCALCIFICACIÓN

Descalcifique la cafetera cuando se enciende el piloto rojo parpadeante en el display y aparece (parpadeante) el mensaje “¡DESCALCIFICAR!”.



**¡Atención!** El descalcificante contiene ácidos que pueden irritar la piel y los ojos. Respete rigurosamente las advertencias de seguridad del fabricante, indicadas en el recipiente del descalcificante, y las advertencias relativas al comportamiento que adoptar en caso de contacto con la piel o con los ojos



**¡Importante!** Utilice únicamente descalcificante De'Longhi. No utilice por ningún motivo descalcificantes con base sulfónica o acética, ya que en ese caso la garantía pierde toda validez. La garantía pierde validez además si la descalcificación no se realiza regularmente.

1. Encienda la cafetera.
2. Presione el botón **P** para entrar en el menú.
3. Gire el mando selector hasta que vea la voz “Descalcificación”.
4. Presione el botón **OK** para efectuar la selección. En el display aparece “Descalcificación ¿Confirmar?”: presione **OK** de nuevo para activar la función.
5. En el display aparece el mensaje “Activar descalcif. ¿Confirmar?”
6. Antes de confirmar, vacíe el depósito del agua (A7). Eche en el depósito de agua el descalcificante diluido en agua (respetando las proporciones indicadas en el frasco de descalcificante): use siempre el descalcificante aconsejado por De'Longhi (póngase en contacto con los centros de asistencia autorizados). Coloque bajo el dispositivo de erogación de agua caliente (B7) un recipiente vacío con una capacidad mínima de 1,5 l (fig. 4).



**¡Atención! ¡Peligro de quemaduras!** Por el dispositivo de erogación de agua caliente sale agua caliente que contiene ácidos. Tenga cuidado de no entrar en contacto con salpicaduras de agua.

7. Presione el botón **OK** para confirmar.
8. En el display aparece el mensaje “Cafetera en descalcificación...”. El programa de descalcificación se activa y el líquido descalcificante sale por el dispositivo de erogación de agua. El programa de descalcificación realiza automáticamente toda una serie de enjuagues a intervalos, para eliminar los restos de cal en el

interior de la cafetera.

Después de unos 30 minutos, en el display aparece el mensaje "Enjuague... ¡LLENAR DEPÓSITO!".

9. El aparato está listo entonces para un proceso de enjuague con agua fresca. Extraiga el depósito de agua, vacíelo, enjuáguelo bajo el grifo, llénelo de agua limpia y vuelva a colocarlo: En el display aparece "Enjuague...Pulsar OK".
10. Vacíe el recipiente utilizado para recoger la solución descalcificante y colóquelo de nuevo bajo el dispositivo de erogación de agua caliente.
11. Presione el botón **OK** >  para dar inicio al enjuague. El agua caliente sale por el dispositivo de erogación y en el display aparece el mensaje "Enjuague...".
12. Cuando el depósito del agua se haya vaciado completamente, en el display aparece el mensaje "Enjuague completo... ¿Confirmar?".
13. Presione el botón **OK** >  llene el depósito del agua y la cafetera estará lista para el uso.

## PROGRAMAR LA DUREZA DEL AGUA

El mensaje ¡DESCALCIFICAR! se ve después de un período de funcionamiento predeterminado que depende de la dureza del agua.

La cafetera se ha programado en la fábrica para el nivel 4 de dureza (agua muy dura).

Si se desea, se puede programar la cafetera en base a la dureza del agua corriente en las diferentes regiones, modificando así la frecuencia de aparición del mensaje.

### Medir la dureza del agua

1. Saque del paquete la tira reactiva de la dotación "TOTAL HARDNESS TEST".
2. Sumerja completamente la tira en un vaso de agua durante un segundo aproximadamente.
3. Saque la tira del agua y agítela ligeramente. Después de un minuto aproximadamente se forman 1, 2, 3 o 4 cuadrados de color rojo en función de la dureza del agua; cada cuadrado corresponde a 1 nivel.

nivel 1  

nivel 2  

nivel 3  

nivel 4  

## Programar la dureza del agua

1. Presione el botón **P** para entrar en el menú de programación.
2. Gire el mando selector para seleccionar la voz "Dureza agua".
3. Presione el botón **OK** >  para confirmar (o el botón  < **ESC** para salir).
4. Gire el mando selector y configure el nivel medido por la tira reactiva (véase la fig. del párrafo anterior).
5. Presione el botón **OK** >  para confirmar la configuración.
6. Presione el botón  < **ESC** para salir del menú. La cafetera se ha reprogramado para la nueva configuración de la dureza del agua.

## DATOS TÉCNICOS

Tensión: 220-240 V ~ 50/60 Hz máx. 10 A

Potencia absorbida: 1350 W

Presión: 15 bar

Capacidad del depósito del agua: 1,7 litros

Dimensiones LxHxP: 272x374x441 mm

Peso: 11,4 kg

**CE** El aparato cumple con las siguientes directivas CE:

- Directiva sobre baja tensión" 2006/95/CE y sucesivas modificaciones.
- Directiva EMC 2004/108/CE y sucesivas modificaciones

Los materiales y objetos destinados a entrar en contacto con alimentos cumplen las disposiciones del reglamento europeo 1935/2004.

## ELIMINACIÓN

Los aparatos eléctricos no deben eliminarse junto a los residuos domésticos.



Los aparatos que llevan este símbolo están sujetos a la Directiva europea 2002/96/CE.

Todos los aparatos eléctricos y electrónicos puestos fuera de servicio deben eliminarse por separado de los residuos domésticos, entregándolos a los centros específicos autorizados por el Estado.

La eliminación correcta del aparato fuera de servicio, evita daños al ambiente y riesgos a la salud de las personas.

Para mayor información sobre la eliminación del aparato fuera de servicio, póngase en contacto con la Administración municipal, con el organismo encargado de la eliminación de residuos, o con la tienda en la que se compró el aparato.



## MENSAJES MOSTRADOS EN EL DISPLAY

| MENSAJE MOSTRADO                                                              | POSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                                                           | RIMEDIO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ¡LLENAR DEPÓSITO!                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>El depósito del agua está vacío o colocado incorrectamente.</li> </ul>                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Llene el depósito del agua y/o colóquelo correctamente, presionándolo hasta el fondo hasta oír el enganche.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ¡MOLIENDA MUY FINA<br>REGULAR MOLINILLO!<br>Colocar erogador agua y pulsar ok | <ul style="list-style-type: none"> <li>La molienda es muy fina y por lo tanto el café sale demasiado lentamente.</li> <li>La máquina no puede preparar el café.</li> </ul>                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gire el regulador de molienda una posición hacia el número 7 en el sentido de las agujas del reloj mientras el molinillo de café está funcionando. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés.</li> <li>Coloque el dispositivo de erogación de agua caliente, presione el botón  y deje salir el agua por el dispositivo de erogación durante algunos segundos.</li> </ul> |
| ¡COLOCAR EROGADOR AGUA!                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>El dispositivo de erogación de agua no está colocado o lo está incorrectamente.</li> </ul>                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque el dispositivo de erogación de agua bien en el fondo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| ¡VACIAR CAJÓN POSOS!                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>El cajón de los posos (A9) de café está lleno o han pasado más de 3 minutos desde la última preparación (dicha función garantiza una higiene correcta de la máquina).</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vacíe el cajón de los posos, límpielo y vuélvalo a colocar. Importante: al extraer la bandeja recogegotas es OBLIGATORIO vaciar también el cajón de los posos del café aunque no esté muy lleno.<br/>Si no se realiza esta operación, al preparar los cafés siguientes, el cajón de los posos puede llenarse más de lo previsto y la cafetera se puede obstruir.</li> </ul>                                                                                                       |
| ¡COLOCAR CAJÓN POSOS!                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Después de la limpieza no se ha colocado el cajón de los posos.</li> </ul>                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Abra la portezuela de servicio y coloque el cajón de los posos.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| ¡COLOCAR RECIPIENTE LECHE!                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>El recipiente de la leche no está colocado.</li> </ul>                                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque el recipiente de la leche bien en el fondo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| ¡DESCALCIFICAR!                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Indica que la cafetera está incrustada con cal.</li> </ul>                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se debe realizar cuanto antes el programa de descalcificación descrito en el cap. "Descalcificación".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |



| MENSAJE MOSTRADO            | POSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                             | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ¡ECHAR CAFÉ PREMOLIDO!      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se ha seleccionado la función “café premolido”, pero no se ha echado el café premolido en el embudo.</li> <li>El embudo está obstruido.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Eche el café premolido en el embudo.</li> <li>Vacíe el embudo utilizando un cuchillo como se indica en el párrafo “Limpieza del embudo para echar el café”.</li> </ul>                                                         |
| ¡DISMI. DOSIS CAFÉ!         | <ul style="list-style-type: none"> <li>El embudo para el café premolido se ha obstruido.</li> <li>Se ha echado demasiado café.</li> </ul>                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vacíe el embudo utilizando un cuchillo como se indica en el párrafo “Limpieza del embudo para echar el café”.</li> <li>Seleccione un sabor más suave o eche menos café premolido y pida de nuevo la salida de café.</li> </ul> |
| ¡LLENAR REC.CAFÉ EN GRANOS! | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se ha acabado el café en granos.</li> <li>Embudo obstruido</li> </ul>                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Llene el recipiente de café en granos.</li> <li>Vacíe el embudo utilizando un cuchillo como se indica en el párrafo “Limpieza del embudo para echar el café”.</li> </ul>                                                       |
| ¡COLOCAR GRUPO DE INFUSIÓN! | <ul style="list-style-type: none"> <li>Después de la limpieza no se ha colocado el grupo de infusión.</li> </ul>                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque el grupo de infusión como se indica en el párrafo “Limpieza del grupo de infusión”.</li> </ul>                                                                                                                         |
| ¡CERRAR PORTEZUELA!         | <ul style="list-style-type: none"> <li>La portezuela de servicio está abierta.</li> </ul>                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre la portezuela de servicio.</li> </ul>                                                                                                                                                                                   |
| ¡ALARMA GENÉRICA!           | <ul style="list-style-type: none"> <li>La cafetera está muy sucia por dentro.</li> </ul>                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie meticulosamente la cafetera como se indica en el párrafo “Limpieza”. Si después de la limpieza, sigue apareciendo el mensaje, póngase en contacto con un centro de asistencia.</li> </ul>                               |
| PULSAR BOTÓN CLEAN          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Acaba de salir la leche y por lo tanto es necesario realizar la limpieza de los conductos internos del recipiente de la leche.</li> </ul>          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Presione el botón CLEAN y manténgalo presionado hasta que vea en el display la barra de avance completa junto al mensaje “Limpieza en curso”.</li> </ul>                                                                       |

## SOLUCIÓN DE LOS PROBLEMAS

A continuación se enumeran algunos posibles funcionamientos incorrectos.

Si no puede resolverse el problema en el modo descrito, póngase en contacto con la asistencia técnica.

| PROBLEMA                             | POSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                        | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El café no está caliente.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Las tazas no se han precalentado.</li> <li>El grupo de infusión se ha enfriado porque han pasado 2/3 minutos desde el último café.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Enjuague las tazas con agua caliente para calentarlas.</li> <li>Antes de preparar el café, presione el botón  para calentar el grupo de infusión.</li> </ul>                                                                                                                                            |
| El café tiene poca crema.            | <ul style="list-style-type: none"> <li>El café se ha molido demasiado grueso.</li> <li>La mezcla del café no es adecuada.</li> </ul>                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gire el regulador de molienda una posición hacia el número 1 en el sentido contrario de las agujas del reloj mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 8). Gire el regulador gradualmente hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés.</li> <li>Utilice una mezcla de café para cafeteras de café expreso.</li> </ul> |
| El café sale muy lentamente o gotea. | <ul style="list-style-type: none"> <li>El café se ha molido demasiado fino.</li> </ul>                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gire el regulador de molienda una posición hacia el número 7 en el sentido de las agujas del reloj mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 8). Gire el regulador gradualmente hasta que el café salga correctamente. El efecto se nota solamente después de haber preparado 2 cafés.</li> </ul>                                                                               |
| El café sale muy rápidamente.        | <ul style="list-style-type: none"> <li>El café se ha molido demasiado grueso.</li> </ul>                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Gire el regulador de molienda una posición hacia el número 1 en el sentido contrario de las agujas del reloj mientras el molinillo de café está funcionando (fig. 8). Tenga cuidado de no girar excesivamente el regulador de molienda pues cuando prepare dos cafés, saldrán goteando.</li> </ul>                                                                                         |

| PROBLEMA                                                                                                  | POSIBLE CAUSA                                                                                                                                                                                                                           | SOLUCIÓN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| El café no sale por una o por ninguna de las boquillas del dispositivo de erogación.                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Las boquillas están obstruidas.</li> </ul>                                                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie las boquillas con un palillo de dientes.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| El café no sale por las boquillas del dispositivo de erogación, sino por la portezuela de servicio (A12). | <ul style="list-style-type: none"> <li>Los agujeros de las boquillas están obstruidos con café molido seco.</li> <li>El cajón móvil (A13) dentro de la portezuela de servicio se ha bloqueado.</li> </ul>                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie las boquillas con un palillo de dientes, una esponja o una escobilla de cocina.</li> <li>Limpie meticulosamente el cajón móvil (A13), sobre todo cerca de las bisagras.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                         |
| Sale agua en vez de café por el dispositivo de erogación.                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>El café molido está bloqueado en el embudo (A4).</li> </ul>                                                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie el embudo (A4) como se indica en el párrafo "Limpieza del embudo para echar el café molido".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| La leche no sale por el tubo de salida (B5).                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>El tubo de aspiración no está colocado o lo está incorrectamente.</li> </ul>                                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Coloque correctamente el tubo de aspiración (B4) en la goma de la tapadera del recipiente de la leche (fig. 18).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| La leche no se ha montado bien.                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>La tapadera del recipiente de la leche está sucia.</li> <li>El cursor montaleche está regulado incorrectamente.</li> </ul>                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Limpie la tapadera del recipiente de la leche como se indica en el párrafo "Limpieza del recipiente de la leche".</li> <li>Siga las indicaciones del párrafo "Preparación de bebidas con leche".</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                       |
| La leche hace burbujas grandes o sale a chorros por el tubo de salida de la leche.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>La leche no está suficientemente fría o no es semidesnatada.</li> <li>El cursor montaleche está regulado incorrectamente.</li> <li>La tapadera del recipiente de la leche está sucia.</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>Utilice preferentemente leche desnatada o semidesnatada y a temperatura del frigorífico (aproximadamente 5 °C). Si no se obtiene un buen resultado, cambie la marca de la leche.</li> <li>Desplace ligeramente el cursor hacia "CAFFELATTE" (véase el párrafo "Preparación del capuchino").</li> <li>Limpie la tapadera del recipiente de la leche como se indica en el párrafo "Limpieza del recipiente de la leche".</li> </ul> |
| El aparato no se enciende.                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>La clavija no está conectada al enchufe.</li> <li>El interruptor general no está encendido.</li> </ul>                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Conecte la clavija al enchufe.</li> <li>Ponga el interruptor general, situado en la parte de atrás del aparato, en la posición I.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |

ES